

Ce l'été

HORS-SÉRIE DE L'ÉTÉ DE LA CELLE SAINT-CLOUD

ÉTÉ 2021

LES DIMANCHES en MUSIQUE



Venez célébrer les beaux jours en musique
au Parc de la Grande Terre

Dimanche 4 juillet à 16h30

Les Calfats

Dimanche 11 juillet à 16h30

Bazar et Bémols

Dimanche 18 juillet à 16h30

Fanfare "70's gang"

Avec démonstrations et initiations de la MJC



ANIMATIONS

UN ÉTÉ FESTIF ET PLEIN D'ÉNERGIE

VÉLO/RANDO

(RE)DÉCOUVREZ LA VILLE ET SES ENVIRONS

PRATIQUE

HORAIRES D'ÉTÉ, TRANSPORTS...

EN BREF

BRUNO L'HIRONDEL
10 ANNÉES D'ACTIONS

SOMMAIRE

P04

Animations

P06

Cinéma

P10

Les coups de cœur des bibliothécaires

P12

Sortir dans les Yvelines et à Paris



P15

Pratique

P18

Saison culturelle 2021-22

P21

Regards

P22

Agenda de la rentrée



La Celle Saint-Cloud

Cellois Infos, publication mensuelle de la Ville de La Celle Saint-Cloud - Hôtel de Ville - 8E, avenue Charles de Gaulle - 78170 La Celle Saint-Cloud
Tél. : 01 30 78 10 00 - www.lacellesaintcloud.fr Direction de la publication : Olivier Delaporte, Maire - Direction de la rédaction : Valérie Laborde, Maire-adjoint - Directeur de la communication : Alexandre Pauporté - Photos: Karl Pouillot, Eveline De Brauw - Réalisation Marie Durand, Camille Orsatelli - Publicité : Micro 5, 11 rue Pétrarque 75116 Paris - Impression : Fabrègue imprimeur Bois-Joli - Rue de la Fontaine Tanche - B.P.10 87 500 Saint-Yrieix-la-Perche - Diffusion : portage en boîtes aux lettres, ODESSA Plus 07 60 46 92 23. Tirage : 11 500 exemplaires Dépôt légal 2^e trimestre 2009 Papier PEFC.

En couverture : © Eveline De Brauw



Le Maire, Olivier Delaporte

Chaque année la période des vacances est attendue avec impatience par les petits et par les grands. Détente et rupture de rythmes, rencontres et découvertes sont autant de marqueurs de ce moment bien particulier. Cette année, les vacances ont presque la saveur des retrouvailles. Après 18 mois de masques, de gel, de couvre-feu, d'attestations, d'interdiction de voyager ou de se retrouver, un vent de liberté souffle à nouveau sur notre pays.

Bien sûr, nous resterons vigilants pour ne pas voir repartir le virus. La vaccination et le maintien de gestes barrière simples nous permettront de profiter de bons moments de rencontres, en toute quiétude. Je souhaite à chacun de pouvoir vivre pleinement ces quelques semaines. Beaucoup n'ont pas revu leurs familles depuis près de 2 ans et j'espère qu'ils pourront retrouver ceux qu'ils aiment, parfois dans des pays lointains. D'autres goûteront les joies de la plage ou des promenades et je leur souhaite de pouvoir se détendre et profiter de bons moments.

D'autres encore resteront à La Celle Saint-Cloud ! De nombreuses propositions leur sont faites pour passer quelques instants en musique au parc de la Grande Terre en juillet, pour partager des moments en famille sur place ou à la mer, pour profiter de la piscine ou des terrains de sports ouverts pour les jeunes mais aussi les moins jeunes, pour se cultiver aux abords de la ville ou choisir un livre suggéré par nos bibliothécaires, pour découvrir les alentours à pieds ou en vélo, bref pour laisser libre court à ce besoin si légitime de « faire autre chose ».

Nous referons le plein d'énergie pour repartir avec enthousiasme à la rentrée. Le service culturel a préparé une magnifique saison. Les salons d'exposition nous accueilleront dès le mois de septembre pour « les Cellois s'exposent » avant de nous permettre de découvrir la Route des Contes, si chère au cœur des petits et des grands, consacrée cette année, à la Syrie. Nous aurons le plaisir d'accueillir lors du colloque sur l'arbre et du salon des livres, les 2 et 3 octobre, des personnalités prestigieuses qui nous aideront à mieux comprendre et intégrer les arbres dans notre quotidien. Les enfants découvriront le 25 septembre une nouvelle version de Courses en fête, devenue « Sports en fête ».

C'est aussi une année de transformation qui nous attend : Cœur de Ville, la médiathèque, Beauregard, autant de magnifiques chantiers que nous aurons le plaisir de vous présenter dans les premières semaines de la rentrée.

Je vous souhaite de très bonnes vacances et vous donne rendez-vous, dans le Parc de la Grande Terre le 25 août pour le cinéma en plein air, puis les 5 et 6 septembre pour la journée des associations précédée des « Fêtes de la rentrée » !

Olivier Delaporte,
Maire de La Celle Saint-Cloud

ANIMATIONS



AU PARC DE LA GRANDE TERRE

☀️ Les dimanches en musique

En juillet, la ville vous invite à célébrer les beaux jours en musique, au Parc de la Grande Terre.

Les dimanches, à partir de 16h30, les sous-bois du Parc s'animeront pour accompagner vos après-midis de détente (sièges à disposition sur place – ombre naturelle).

Entrée libre.

Dimanche 4 juillet

Les Calfats : chants de la mer et des marins avec la participation du groupe Akiltour de la MJC de La Celle Saint-Cloud sous la direction de Frédérique Guillaumin

Dimanche 11 juillet

Bazar et Bémols : « 3 musiciens chanteurs + 8 instruments = chanson française swing »

Dimanche 18 juillet

Fanfare « 70's gang » : ils vont vous faire groover, chanter et danser !

La MJC vous propose des démonstrations et des initiations

Dimanche 4 juillet et 11 juillet

15h-15h30 : Renforcement musculaire avec Kalidou

15h30-16h : Zumba party avec Kalidou

16h-16h30 : Stretching avec Kalidou

Dimanche 4 juillet

15h-16h : Claquettes avec Marie-Laure

15h30-16h30 : Capoeira avec Mestra Jo

Dimanche 11 juillet

15h-16h30 : Danse contemporaine avec Jessica

À LA MJC

Plus d'infos www.mjclsc.fr ou 01 39 18 45 15

☀️ Concert

Jam Session animée par Cyrille Vannier

Vendredi 2 juillet à 20h45, entrée libre

☀️ Stage 7/11 ans

"Pour bien terminer l'année" : théâtre et modelage

Du 07/07 au 09/07 de 10h à 17h et / ou du 30/08 au 01/09 de 10h à 17h (prévoir un pique-nique)

Participation : 90 €/80 € (adhérents MJC) ou pour les deux stages 160 €/150 € (adhérents MJC)

À L'ESPACE ANDRÉ JOLY DU 12 JUILLET AU 27 AOÛT

Plus d'infos : 01 30 08 10 70

espace.andrejoly@ville-lacellesaintcloud.fr

📍 Espace André Joly - 📞 EAJ78170

☀️ Pour les familles

Ateliers parents-enfants

Du lundi au vendredi de 9h30 à 11h30

Activités dédiées aux enfants jusqu'à 7 ans, accompagnés par un adulte. Dessin et peinture, motricité, sports, jeux...

Participation forfaitaire annuelle 5 €, accès libre

Journées à la mer

Réservées aux personnes déjà adhérentes et accompagnées par nos services.

Samedi 17/07 et 21/08 à Villers Sur Mer

Payant, barème dégressif



Pour les adultes

Ateliers libres

Les ateliers autogérés restent ouverts : couture, patchwork, mosaïque, modelage etc. C'est aussi l'occasion de partager une pâtisserie, un verre de thé ou de café. Tous les après-midis de 13h30 à 16h, gratuit.

Pour les seniors

Club AJ

- ✓ Vous aimez découvrir de nouveaux lieux ? Tous les mardis à partir de 16h, Charlotte et Hugo vous proposent une sortie en minibus, par groupe de 6 personnes : Saint Germain en Laye, bateaux mouches parisiens, vous avez des souhaits, partagez-les ! Places limitées, sur inscription. Payant, barème dégressif.
- ✓ Vous êtes friands de quiz, vous voulez faire de la gymnastique cérébrale, des jeux de société, des promenades, vous avez des idées d'activités ? Rejoignez Charlotte et Hugo les jeudis de 14h à 16h à l'EAJ. Gratuit

Bonne humeur et convivialité garanties !

Pour les jeunes

Espace jeunes

Du lundi au vendredi de 14h à 18h30 :

Jeux, activités artistiques, sport, quizz, jeux de société, tournois, sorties, soirées, journée à la mer... vos idées sont les bienvenues ! Gratuit, sauf les sorties

Hors les murs

L'Espace André Joly et le CPEA rencontrent, échangent avec les jeunes. Ils sont à l'écoute de leurs envies de loisirs collectifs (sorties, tournois de foot) Gratuit, sauf les sorties.

Pass'citoyen

Vous avez entre 13 et 18 ans. Contactez Guillaume pour signer un Pass'citoyen.

Il vous confiera 1, 2 ou 3 missions consacrées à des projets citoyens, solidaires ou d'intérêt général d'une durée d'une demi-journée, au profit d'associations ou de la Ville. Vous repartirez avec une carte d'achat.

Pour tous

Terrasse d'été

Vendredi 23/07 et vendredi 27/08 de 19h à 22h

Retrouvons-nous sur la terrasse de l'EAJ pour partager un moment convivial, un dîner partagé, profiter du barbecue.

La piste de danse sera ouverte à l'intérieur de l'EAJ pour danser sur votre playlist préférée ! Venez avec votre famille, vos amis, vos voisins.

Gratuit, apportez votre repas à partager

À LA BIBLIOTHÈQUE JEUNESSE

Atelier poésie de papier

La bibliothèque vous invite le samedi 3 juillet à découvrir la poésie de papier. Imaginées / créées par Isabelle Guiot-Hullot ces sculptures alliant papier et fil de kraft donnent vie aussi bien à des oiseaux, qu'à des personnages, des arbres, des maisons, des voiliers et même des caravanes...

Places limitées, inscr. obligatoires au 01 39 69 12 15

- ✓ 14h à 15h30 public à partir de 14 ans
- ✓ 16h à 17h30 enfants à partir de 8 ans

Lecture de Kamishibai

Le samedi 24 juillet, les bibliothécaires racontent des histoires avec leur petit théâtre japonais.

Places limitées, inscr. obligatoires au 01 39 69 12 15

- ✓ 15h-15h45 pour les 3-6 ans, durée 45 min
- ✓ 16h30-17h pour les 8-12 ans, durée 30 min

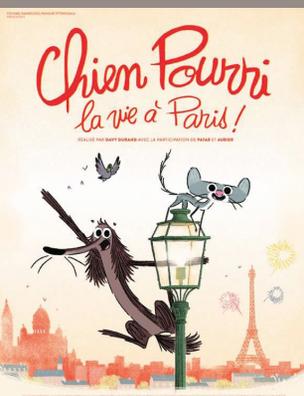
STAGES AU PONEY CLUB DE BEAUREGARD

Stages pour petits et grands, du débutant au confirmé... du 05/07 au 25/07

Tarifs : 35 € la demi-journée / 60€ la journée

Horaires : de 9h30 à 12h et de 14h à 16h30

Inscription : sur votre espace kavalog ou au 0 805 820 822, www.eqinvest.fr/beau REGARD



Samedi 3 juillet	16h30	Un tour chez ma fille	Fête du cinéma - 4€
Samedi 3 juillet	19h30	5 ^{ème} set	Fête du cinéma - 4€
Dimanche 4 juillet	11h	Chien pourri, la vie à Paris	Fête du cinéma - 4€
Dimanche 4 juillet	14h30	Chacun chez soi	Fête du cinéma - 4€
Dimanche 4 juillet	17h	Billie Holiday, une affaire d'état (VO)	Fête du cinéma - 4€ - Avertissement
Lundi 5 juillet	20h15	Petite maman	
Samedi 10 juillet	19h30	Petite maman	
Dimanche 11 juillet	14h30	Les racines du monde	
Dimanche 11 juillet	17h	Nomadland (VO)	
Lundi 12 juillet	17h	5 ^{ème} set	
Lundi 12 juillet	20h15	Les séminaristes (VO)	
Mardi 13 juillet	17h	Un tour chez ma fille	Version sous-titrée malentendants
Mardi 13 juillet	20h15	Médecin de nuit	Avertissement
Jeudi 15 juillet	17h	Les séminaristes (VO)	
Jeudi 15 juillet	20h15	Nomadland (VO)	
Vendredi 16 juillet	17h	La fine fleur	
Vendredi 16 juillet	20h15	Sound of metal (VO)	
Samedi 17 juillet	16h30	Les 2 Alfred	
Samedi 17 juillet	19h30	Un espion ordinaire (VO)	
Dimanche 18 juillet	11h	La chouette en toque	Jeune public - 4€
Dimanche 18 juillet	14h30	La fine fleur	Version sous-titrée malentendants
Dimanche 18 juillet	17h	Les 2 Alfred	
Lundi 19 juillet	17h	Un espion ordinaire (VO)	
Lundi 19 juillet	20h15	La nuée	Interdit au moins de 12 ans



Cinéma/Opéra - Abonnements

Nous vous informons que les cartes de cinéma et opéra de nos abonnés ont été prolongées de 8 mois

Bandes annonces sur www.culture-lacellesaintcloud.fr

Paiement par CB possible - Carte d'abonnement cinéma : 2€ + Recharge de 10 places = 50€



OUVERTURE DE LA PISCINE CORNEILLE

20A avenue Corneille - 01 30 08 10 22

- ✓ Un bassin de natation de 25m x 15m
- ✓ Un bassin de loisirs de 185 m² avec banquettes à bulles, rivière contre-courant, canons à eau, geysers et plaques à bulles, un solarium

Horaires d'ouverture au public jusqu'au 5 septembre

Lundi 11h30 - 13h30 / 14h30 - 20h00
 De mardi à dimanche 10h00 - 13h30 / 14h30 - 20h00
 et jours fériés (21h00 le vendredi)

Contrairement aux horaires d'été habituels, une coupure est instaurée entre 13h30 et 14h30 pour procéder à une désinfection des locaux.

OUVERTURE DES STADES AU PUBLIC PENDANT L'ETE

Les grandes vacances sont un moment privilégié pour se divertir, pratiquer des activités sportives ou rencontrer ses amis. Ainsi la ville a décidé d'ouvrir ses stades au public pendant la période estivale

Stade Guibert : ouverture du stade Guibert 3 après-midis par semaine de 15h à 20h autour d'une animation et en concertation avec le CPEA et les jeunes.

Stade Duchesne : il sera mis à disposition sur demande du CPEA pour l'organisation de tournois sur des créneaux ponctuels .

Le terrain Beaufremont en accès libre servira de support pour les entrainements et animations habituelles.



STAGES MULTISPORTS « VACANCES ACTIV »

Une cinquantaine d'enfants âgés de 7 à 11 ans (du CE1 au CM2) profiteront de stages multisports pendant les vacances scolaires estivales. Les enfants pourront pratiquer diverses activités physiques et sportives qui se dérouleront au sein du parc omnisport LR Duchesne. Les enfants seront encadrés par les éducateurs sportifs municipaux diplômés.





CIRCUITS VÉLOS

On ne le dira jamais assez : le vélo, c'est bon pour la santé ! Activité physique préférée des Français, la simple joie d'enfourcher son vélo et de rouler, juste pour le plaisir, peut aussi s'accompagner de découvertes et de rencontres.

Anecdotes, lieux de séjour ou d'inspiration d'artistes ou de personnalités, découverte du patrimoine architectural et naturel de La Celle Saint-Cloud...

Deux parcours vous sont proposés avec accès et téléchargement des itinéraires interactifs depuis votre smartphone en vous connectant **sur le site internet de la ville rubrique Temps libre / Histoire et patrimoine :**

« 1955-1975, La Celle Saint-Cloud, ville champignon » (2h30)

Ce circuit d'environ 10 kms vous propose un zoom social, architectural et urbain sur votre ville et la période des « 30 Glorieuses ». Découvrez l'histoire du développement de la ville.

« La Celle Saint-Cloud, ville d'artistes » (entre 1h15 et 3h)

L'accueil des artistes et des intellectuels est une tradition historiquement ancrée à La Celle Saint-Cloud, comme en témoignent les ateliers d'artistes de Beauregard et la vitalité du Carré des Arts. Ce circuit permettra de découvrir les lieux de séjour ou d'inspiration de personnalités artistiques et des sites dans lesquels la création et l'excellence sont toujours à l'œuvre aujourd'hui.

Fête
du Vélo

4
JUILLET

9
PARCOURS
DANS L'AGGLO

11H-17H

Pique-nique et
animations
Pièce d'Eau des Suisses,
Versailles

CHATEAU DE VERSAILLES



À VOS VÉLOS AVEC LE GROUPE DEMAIN LA CELLE SAINT-CLOUD

Cet évènement tout public accueillera les adeptes du vélo sur 9 parcours à travers le territoire de Versailles Grand Parc. Ces balades permettront de découvrir des monuments et lieux marquants sur les itinéraires avant de converger à Versailles à la pièce d'Eau des Suisses où de nombreuses animations seront proposées de 11h à 17h : une activité vélo-smoothie, des stands de sécurité routière, d'électrification des vieux vélos, des ateliers de réparation et marquage des vélos, une initiation au vélo électrique...

Venez participer en vélo au parcours n°5 allant de La Celle Saint-Cloud jusqu'à la Pièce d'Eau des Suisses, en passant par Beauregard, le Parc Aubert au Chesnay et le Parc de Versailles.

Le collectif Demain La Celle Saint-Cloud vous accueillera sur le parvis de la mairie de notre ville de 10h à 12h45. Les départs seront libres.

Apportez votre pique-nique. Gilet et casque obligatoires pour les enfants et recommandés pour les adultes.

Détail du parcours : <https://www.versaillesgrandparc.fr/au-quotidien/se-deplacer/mobilites-actives-le-velo/fete-du-velo - parcours n°5>

+ d'informations : <https://versaillesgrandparc.fr>
demainlcsc@gmail.com
<https://www.facebook.com/demainlcsc>

VOUS N'ÊTES PAS FAN DE VÉLO ? ON A AUSSI PENSÉ À VOUS !

Le geocaching



Grâce à la géolocalisation, partez à la découverte de La Celle Saint-Cloud, de la France ou même du monde ! Le Geocaching, chasse au trésor 2.0, est une activité de plein air consistant à retrouver dans la nature, à l'aide d'un GPS ou d'un smartphone, des boîtes cachées par d'autres personnes.

Le plogging

Appelé aussi écojogging, le plogging est une activité de nettoyage citoyen qui se décrit comme une combinaison de jogging et de ramassage de déchets. Cette pratique combine deux avantages : préserver la planète en ramassant les déchets et faire du sport. Eh oui, le plogging n'est ni plus ni moins qu'une course à pied écolo. Si vous cherchez à faire un geste pour l'environnement tout en faisant de l'exercice, n'hésitez plus, ploggez !



LES RANDONNÉES AMICALES

Vous aimez marcher et faire des rencontres nouvelles ? Inscrivez-vous aux randonnées amicales organisées par l'association « Etincelle ».

Gratuites et ouvertes à tous, des ballades de 10 à 15 km depuis La Celle Saint-Cloud vous sont proposées chaque jour du 12 au 18 juillet. Vous choisissez vos jours ou vous participez à l'ensemble.

www.paroisse-lacellesaintcloud.com/convivialite

Soirée de présentation le mardi 6 juillet à 20h à l'Espace André Joly.



+ d'infos :

randonneesamicales@paroisse-lacellesaintcloud.com
ou Michel Meunier au 06 61 16 94 62

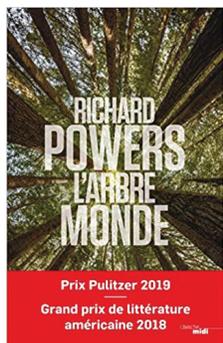
Jours	Départ	Arrivée	Kms	Points de passages intéressants	Visites
Lundi 12	La Celle Saint-Cloud	Idem	14 kms	Louveciennes, Château Comtesse du Barry, Machine de Marly, Bougival, Jonchère	
Mardi 13	Versailles Chantiers	Idem	14,8 kms	Forêt domaniale de Versailles, Aqueduc de Buc, Vallée de la Bièvre	
Mercredi 14 (ferié)	Parc de Versailles	Noisy-le-Roi	14,6 kms	Ferme de Gally, Rennemoulin, Roseraie de Noisy le Roi	N.D de Beauregard 19 h15 Dîner partagé festif
Jeudi 15	St Germain en Laye	Maisons Laffitte	12,5 kms	Forêt domaniale de St Germain en Laye - Château de Val	Château de Maisons-Laffitte : 8 €
Vendredi 16	La Celle Saint-Cloud	St Nom la B.	11 kms	Louveciennes, Parc de Marly, GR 1	
Samedi 17	St Nom La Bretèche	Idem	13,4 kms	Forêt domaniale de Marly	Parc du Désert de Retz : 10 €
Dimanche 18	La Celle Saint-Cloud	Rueil Malmaison	9,2 kms	Forêt St Cucufa, Château de Vermont, Parc de la Malmaison, Parc de Bois-Préau	Château de Malmaison : 8,5 €

Fermeture des bibliothèques municipales du 26/07 au 21/08.

Réouverture le 24/08.

LIVRES ADULTES

***L'Arbre monde*, Richard Powers aux éditions. Editions Le Cherche Midi, 2018**



Après des années passées seule dans la forêt à étudier les arbres, la botaniste Pat Westerford en revient avec une découverte sur ce qui est peut-être le premier et le dernier mystère du monde : la communication entre les arbres. Autour de Pat s'entrelacent les destins de neuf personnages qui ne se connaissent pas. Tous

ont tissé un lien particulier avec les arbres et la forêt et vont converger sans le savoir vers la Californie, où un séquoia est menacé de destruction.

L'Arbre-Monde est le douzième roman du grand auteur américain Richard Powel. Il a remporté le Prix Pulitzer 2019 et le Grand Prix de littérature américaine en 2018.

***Le bruissement des feuilles*, Karine Viggers. Editions Les Escales, 2019**



Dans une petite ville australienne, Miki, dix-sept ans, vit coupée du monde avec son frère. Lorsqu'elle fait la connaissance de Léon, qui partage sa passion pour la nature, un monde nouveau s'ouvre à elle. Leurs promenades en forêt seront une révélation pour Miki.

Aux côtés de Miki et de Léon, le garde forestier de l'inoubliable *Mémoire des embruns*, Karen Viggers nous fait pénétrer au cœur des forêts d'eucalyptus et des majestueuses montagnes de Tasmanie et signe une ode vibrante à la nature et à son pouvoir de guérison.

Avec ce grand roman, Karen Viggers rend hommage aux beautés naturelles de l'Australie et nous livre une belle histoire d'amitié et de solidarité.

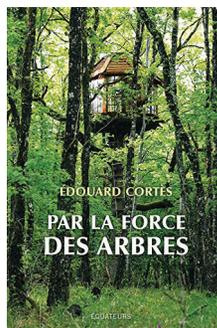
***Être un chêne, sous l'écorce de Quercus*, L. Tillon, Actes Sud, 2021**



Le chargé de missions de l'Office National des Forêts (ONF), Laurent Tillon, raconte sa relation singulière avec un chêne pédonculé de la forêt de Rambouillet, Quercus, qu'il écoute patiemment depuis son adolescence. D'avant la Révolution française à nos jours, de la forêt, lieu de divertissement, royal ou citoyen, à l'écrin vert à préserver par empathie végétale et préservation

de la nature et du climat, la vie de cet arbre admirable est mouvementée. L. Tillon dresse avec humour et tendresse le portrait de ces êtres souvent familiers, profiteurs ou bienfaisants, du champignon au cerf et interroge l'histoire complexe de nos rapports aux arbres et forêts. Un texte instructif et sensible pour nous éclairer sur une histoire et un monde familier et inconnu à la fois.

***Par la force des arbres*, Édouard Cortés, Éditions des Équateurs**



« À tant adorer ce qui est mais ne compte pas, on finit par ne plus rien savoir de ce qui compte et ne se voit pas. »

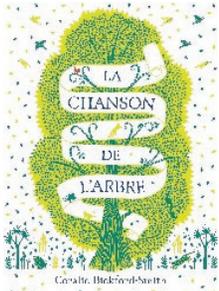
Après l'échec de son expérience d'éleveur de chèvres, Édouard Cortés décide de « s'enforester » pendant 3 mois en vivant dans une cabane construite dans un chêne de son choix

dans le Périgord noir. À 6 mètres du sol, il prend littéralement de la hauteur sur son existence et le monde moderne, sa déconnexion de l'essentiel et sa perte de sens (dans toutes les acceptions du terme). Une immersion poétique et littéraire touchante et une lecture revigorante sur ce qui, au fond, fait la sève de la vie.

DE LA VILLE

LIVRES JEUNESSE

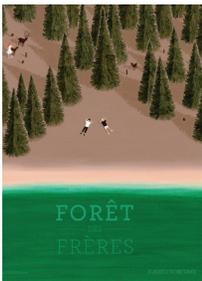
La chanson de l'arbre, Coralie Bickford-Smith, Marie Ollier, Gallimard jeunesse



Un album qui rend hommage à la sagesse des arbres qui abritent sur leurs branches bien des espèces : des oiseaux aux caméléons en passant par les paons et les singes sans oublier les panthères. De sublimes illustrations toutes en dégradé de vert accompagnent un texte poétique et même lyrique qui en font un très beau livre.

Dès 4 ans

Forêt des frères, Yukiko Noritake, Actes Sud junior



Grâce à une mise en page très graphique, La Forêt des frères est un album remarquable (tant par son format que par son contenu). Sur la page de gauche, on retrouve le frère qui apprécie la nature comme elle est et sur la page de droite le frère qui a de grands projets. Cet album aborde de multiples sujets : la transmission d'un patrimoine, l'action de l'homme sur la nature, la société de

consommation, l'écologie. La littérature jeunesse a véritablement l'art de raconter simplement des choses complexes...

Dès 6 ans

Contes en forêt, Claude Helft, Elene Usdin, Actes Sud junior



Quatre contes qui nous immergent dans des forêts légendaires. De la Bretagne au Pays-Basque, en passant par la Champagne et les Alpes, ces récits, en version abrégée, apportent un avant-goût sur la culture et le patrimoine historique de chacune de ces régions. Par suite, ils donneront peut-être envie aux lecteurs de partir à la découverte de ces forêts.

Dès 6 ans

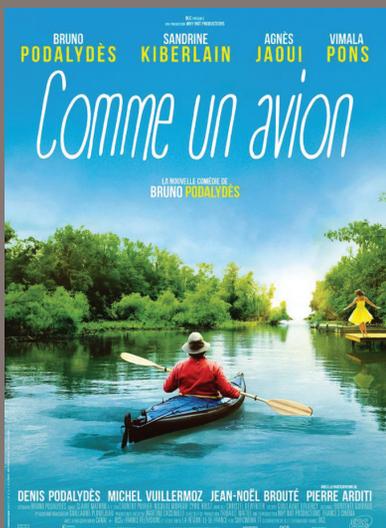
DES LIVRES, DES FILMS, DES RESSOURCES EN LIGNE À PORTÉE DE CLIC, EMPORTEZ LA BIBLIOTHÈQUE PARTOUT AVEC VOUS !

Vous n'avez pas le temps de venir à la bibliothèque ? La bibliothèque vient à vous ! Souscrivez et connectez-vous à notre portail 24/24 et 7jours/7.

Profitez de l'été pour lire les titres qui font l'actualité ou plongez-vous dans un bon polar ou roman de détente. Lisez la presse, regardez les derniers films en VOD, accédez à des centaines de cours ou tuto en tous genres : langues, musique, développement personnel, multimédia, loisirs créatifs. Notre offre s'adresse aux adultes comme aux enfants.

Tous les renseignements pratiques sur le site de la bibliothèque www.bibliotheque-lacellesaintcloud.fr ou **01 39 69 12 15**.

CINÉ PLEIN AIR



Au Parc de la Grande Terre

mercredi 25 août au soir

Pour la 10^{ème} édition des *Yvelines font leur cinéma*, cette année encore, vous allez être gâtés ! Juste avant la rentrée, histoire de savourer encore les belles nuits d'été, venez découvrir (ou redécouvrir), en famille, « Comme un avion » de B. Podalydès. Un vrai film de cinéma sur écran géant avec pour seule lumière, la Grande Ourse !

Programme complet sur www.sortir-yvelines.fr



LE PARC DE LA GRANDE TERRE

En cette année si particulière - Année de l'arbre -, pourquoi ne ferions-nous pas une visite à l'arboretum local ?

Non, il ne s'agit pas de l'Arboretum de Chèvreloup, à Rocquencourt, encore qu'une visite dans ce parc magnifique soit, entre autre, d'un grand intérêt scientifique. Savez-vous que les entreprises pépiniéristes Celloises de MM. Lécolier et Thuilleux ont officiellement participé à sa création et à « la préparation des plantes destinées à prendre place à Chèvreloup » vers 1930 ?

Non, juste parler du Parc de La Grande Terre. Bien évidemment, le terme d'arboretum est un peu abusif mais il n'en reste pas moins que ce jardin est une invitation à la découverte autant qu'à la promenade et aux jeux en famille. Pourquoi ne pas s'y promener cet été et rechercher les noms des espèces présentes sur le parc ? Excepté le dernier arrivé - un tulipier de Virginie - (cf. Cellois Infos n°59 # Juin 2021) beaucoup d'entre eux restent anonymes et mériteraient d'être reconnus. À suivre.

LE NAUTIC PARK

Situé en bord de Seine, au cœur d'un espace de verdure arboré et privilégié, le Nautic Park de Bougival vous invite en famille ou entre amis à pratiquer des activités nautiques ludiques et variées. Vous y vivrez des sensations "impressionnistes" dans ce Haut-Lieu du canotage durant la « Belle Époque ». C'est le moment, jetez-vous à l'eau !

www.activites-nautique.fr



L'ÎLE-DE-FRANCE FÊTE LE THÉÂTRE DANS LES ÎLES DE LOISIRS

Soyez spectateur et même (si cela vous tente) acteur à l'occasion du festival de théâtre gratuit de la Région, du 10 juillet au 29 août 2021 dans les îles de loisirs de Port aux Cerises, Cergy-Pontoise et Saint-Quentin-en-Yvelines. La Région Île-de-France a fait appel au Centre dramatique national Les Tréteaux de France pour vous offrir un moment de théâtre populaire avec spectacles et ateliers d'initiation à l'art théâtral. Vous découvrirez une sélection de pièces de théâtre pour tous les âges, à savourer en famille ou entre amis. Vous êtes invités le temps d'une journée, d'une heure, d'une pause, à partager un moment ludique, sous un chapiteau ou en plein air, au cœur des îles de loisirs. Les spectacles sont ouverts à tous et gratuits !

<https://www.iledefrance.fr/fetetheatre>



LA BOURSE DE COMMERCE PINAULT COLLECTION

Monument historique restauré et transformé en musée après 3 ans de travaux, la Bourse de Commerce - Pinault Collection propose des œuvres de la collection d'art contemporain de l'homme d'affaires dans un dialogue inédit entre le patrimoine et la création contemporaine avec un programme d'expositions, de rencontres et d'événements. Peinture, sculpture, photographie, vidéo, performance, installations : ouverte à toutes les disciplines, à tous les publics, elle propose de porter un regard engagé et singulier sur l'art de notre temps. Le troisième étage offre une vue sur la Canopée des Halles, l'église Saint-Eustache et les toits de Paris.



www.pinaultcollection.com/fr/boursedecommerce

L'ARBORETUM DE VERSAILLES-CHÈVRELOUP

Vaste espace naturel et paysager, l'Arboretum de Versailles-Chèvreloup fait partie intégrante du domaine royal de Versailles. Depuis près d'un siècle, le Museum National d'Histoire Naturelle y développe un véritable musée vivant de l'arbre. Sur 200 hectares, il présente une exceptionnelle collection d'arbres issus des régions tempérées ou froides du globe, résistants sous le climat d'Île-de-France. L'étang aux hérons, la butte aux chênes, l'allée des cèdres bleus...



www.arboretumdeversailleschevreloup.fr

BRUNO L'HIRONDEL 10 ANNÉES DE MISSIONS

Le Père Bruno L'Hirondel, curé de la paroisse de La Celle Saint-Cloud depuis 10 ans, a été appelé par Mgr Luc Crépy, évêque de Versailles, à rejoindre la paroisse de Saint Germain-en-Laye. Une messe d'Au Revoir a été célébrée le dimanche 20 juin 2021 au Parc de la Grande Terre pour le remercier de sa présence.

Son enthousiasme communicatif, son dynamisme et ses 10 000 idées à la minute ont marqué ses 10 années de missions dans notre ville. Parallèlement à la réunion des 3 clochers en une seule et même paroisse, les églises et les salles paroissiales ont été rénovées, notamment l'église St Pierre-St Paul, restaurée en collaboration avec les services municipaux et les bâtiments de France.



Le Père Bruno L'Hirondel a souhaité faire de sa paroisse une communauté ouverte sur l'extérieur, accueillante et conviviale (Messe de tous les peuples, café chrétien, soirée Hosanna, Déjeuners du dimanche...) et particulièrement attentive aux plus petits. Il a, ainsi, contribué au développement d'un tissu associatif dense œuvrant auprès des plus vulnérables : association Etincelle-Aepb (pour les plus démunis, tant adultes que jeunes avec notamment pour ces derniers la mise en place des camps d'été), réseau Fraternel (aide aux personnes en difficulté) ou encore la création du réseau Soleil (réseau au service des handicapés et de leur famille) et du réseau Connect (au service des personnes en recherche d'emploi).

Il s'est employé également à renforcer et développer les liens avec toutes les associations déjà existantes, œuvrant au service des plus pauvres et présentes sur la commune (St Vincent de Paul, le Secours Catholique, La Croix Rouge ...).

Le Père Damien Warnan, actuellement curé du regroupement paroissial d'Aubergenville, devient à compter du 1^{er} septembre 2021, curé de la paroisse de La Celle Saint-Cloud.



AGENDA DES ASSOCIATIONS

Tennis club

Les courts de tennis situés sur Duchesne et à la Jonchère vous accueillent tout l'été.

Saison prochaine :

- ✓ Renouvellements d'inscription : sur Duchesne le 02/09 de 17h à 21h et le 04/09 de 17h à 21h. Ou Jonchère le 04/09 de 10h à 12h
- ✓ Nouvelles inscriptions sur Duchesne le 06/09 de 18h à 21h et le 08/09 de 17h à 20h
- ✓ Stand le 05/09 de 10h à 17h au Parc de la Grande Terre lors du forum des associations.

Contact : tennisclubcsc@orange.fr

Association Qi Gong traditionnel cellois

Particulièrement bien adapté pour recharger notre capital énergétique et renforcer nos défenses naturelles, le Qi Gong se pratique en salle mais aussi en plein air. L'analogie des mouvements avec ceux des animaux sauvages en action, le rend ludique et facile à enseigner aux plus jeunes, par mimétisme.

Contact : 06 85 73 21 19

Bibliothèque de la Jonchère

Fermeture du 14/07 au 02/09. Venez vite faire le plein de livres pour vos lectures estivales ! Réouverture aux horaires habituels le 02/09.

Bonnes vacances à tous !

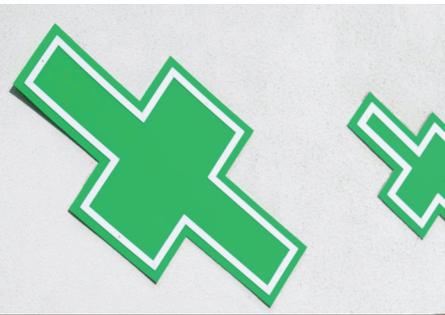
Tel : 01 39 69 36 14

Accords solidaires

Première date des concerts 2021/2022 au profit d'associations caritatives :

- ✓ Dimanche 10 octobre avec Clara Schmidt, Justine Verdier. Chant Piano.

contact@accordssolidaires.org



HORAIRES D'ÉTÉ

Hôtel de ville

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h
Suspension de la permanence de l'État Civil dès le samedi matin du 10 juillet au 21 août inclus.
01 30 78 10 00

La Poste

Agence postale communale Place Bendern

Fermée du 1^{er} au 31/08 inclus.

Bureau de l'Hôtel de Ville

Du lundi 5 juillet au samedi 31 juillet, le bureau sera ouvert du lundi au vendredi de 9h (10h30 le jeudi) à 12h et de 14h à 18h et de 9h à 12h30 le samedi.

Du lundi 2 août au samedi 28 août, le bureau sera ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h et de 9h à 12h30 le samedi.

Le bureau reprend ses horaires habituels à compter du lundi 30 août.

Relais Poste commerçant

La Plume d'or à Elysée 2
Horaires du mercredi 15 juillet au lundi 31 août :

Lundi, mercredi, jeudi, vendredi et samedi de 9h à 13h et de 15h30 à 19h

Mardi de 9h à 13h

Fermeture les dimanches, le 14 juillet et le 15 août

Marchés

Marché alimentaire de la place du Jumelage

Fermé du 17 juillet au 23 août
Fermé tous les samedis du 17 juillet au 21 août inclus

Bazar et vêtements Parking André Joly

Ouvert tous les vendredis de juillet et d'août

Marché des Gressets

Ouvert tout l'été

Marché de l'Etang Sec

Ouvert tout l'été

Pharmacies

Pharmacie Lefevre-Auvert

Avenue des puits/Feuillaume
Fermeture du 11 au 18 août
Fermée tous les samedis du 17 juillet au 21 août inclus

Pharmacie du Plateau

Place du Dr Berthet/Feuillaume
Du 2 au 22 août inclus fermeture le lundi matin, le samedi après-midi et le dimanche toute la journée

Pharmacie Lesaint

Ccial Comte de Bendern/Beauregard
Ouvert tout l'été

Pharmacie Elysée 2

Ccial Elysée 2
Ouvert tout l'été

Pharmacie Bourgeois - Le Verre

Ccial Aqueduc
Ouvert tout l'été

Pharmacie de la Châtaigneraie

Ccial de la Châtaigneraie
Ouvert tout l'été

Boulangerie et dépôt de pain

La gourmandise du village

Ccial Elysée 2
Fermée du 2 au 23 août

Boulangerie celloise

Ccial Aqueduc
Fermée du 2 au 23 août

Pains et gourmandises

Ccial DSFA
En attente

Boulangerie OB

Place Mal Leclerc/Les Gressets
Fermée du 2 août au 1er septembre

Boulangerie Gabriel

Avenue des puits/Feuillaume
Ouverte tout l'été

Boulangerie Paul

Ccial Caravelle
Ouverte tout l'été

Supermarchés Coccinelle (dépôt de pain)

Ccial Comte de Bendern/Beauregard
Ouvert tout l'été

Boulangerie de la Châtaigneraie

Ccial de la Châtaigneraie
Ouverte tout l'été



Dispositif « YES+ »

Opération Tranquillité Vacances

Je télécharge ou je retire le formulaire



**SUR INTERNET
OU AU COMMISSARIAT**

Je le dépose 48h avant le départ



**AU COMMISSARIAT
DE MON QUARTIER**

Je pars l'esprit tranquille



**ET BONNES
VACANCES !**

Opération Tranquillité Vacances



Attention aux pros

DISPOSITIF « YES+ »

Vous êtes isolé(e) et vous recherchez des moments conviviaux ? Un étudiant, recruté par le CCAS, pourra venir chez vous et vous proposer une fois par semaine, des temps de promenade, des jeux de société, des chants, de la lecture et/ou des discussions sur les sujets qui comptent pour vous.... Des instants qui vous feront retrouver le sourire et dont vous garderez de bons souvenirs.

Faites confiance au service « Aide à la personne / Seniors » et appelez au 01 30 78 10 44.

RISQUE CANICULE PERSONNES VULNÉRABLES

Pour les personnes les plus vulnérables, âgées ou handicapées, et afin de leur porter assistance en cas de crise comme la canicule, jusqu'au 15 septembre, le CCAS déploie sa vigilance canicule. Inscription auprès du service au 01 30 78 10 44. En cas de canicule forte et durable, le service vous appellera pour prendre de vos nouvelles.

OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES

Pour signaler votre absence prolongée de votre domicile au Commissariat de Police et bénéficier d'une surveillance renforcée et gratuite, RDV au Commissariat de La Celle Saint-Cloud afin de s'inscrire. Pour gagner du temps, un formulaire est accessible en ligne sur servicepublic.fr ; il est à remplir et à imprimer avant de se rendre sur place pour finaliser la demande.

COMPOSEZ LE 17



Pour toute situation ou comportement suspect ou en cas d'urgence concernant un accident de la route, un trouble à l'ordre public ou une infraction pénale. Votre appel sera traité par le centre d'information et de commandement qui enverra immédiatement sur place l'équipage de policiers le plus proche et le mieux adapté à la situation.

@POLICENAT78000

Conseils, interpellations, compte-rendu d'affaires élucidées, échanges, présentation des

effectifs... le compte Twitter officiel de la Police nationale des Yvelines est une mine d'informations. Pensez-y !

TRACTS PUBLICITAIRES, ATTENTION AUX IMPOSTURES

Certains prospectus trompeurs peuvent être déposés dans votre boîte aux lettres. Cela prend souvent la forme de tracts listant divers « numéros utiles », où les numéros de sociétés de dépannage côtoient ceux de la mairie, de la police ou des pompiers. Parfois même, les imposteurs utilisent la mention « Information communale » ou encore tout ou partie du blason de la ville pour donner une allure « officielle » à leurs documents. D'une manière générale, la méfiance doit être de mise face à ces tracts, prospectus, ou autres cartons d'information qui sont nullement officiels.

PARTICIPATION CITOYENNE

Lutte contre les cambriolages ou faits douteux : un dispositif de participation citoyenne a été mis en place entre le Maire, le Préfet et le Directeur Départemental de la Sécurité Publique. Chaque habitant peut ainsi signaler un comportement suspect ou délictuel et recevoir des informations en temps réel.

policemunicipale@ville-lacellesaintcloud.fr



spectus trompeurs

Travaux d'été sur la ligne SNCF

État civil

PLAN DE TRANSPORT D'ÉTÉ DE LA LIGNE L SUD

WEEK-END du 3 et 4 juillet, en journée : interruption totale des circulations pour renouvellement des voies et du ballast

Entre la Défense et Paris Saint-Lazare (à noter : moins de trains entre Paris Saint-Lazare / Nanterre Université et modification de desserte entre La Défense & Saint-Cloud / Versailles Rive Droite)

En SEMAINE jusqu'au 16 juillet à partir de 22h45 : interruption totale des circulations pour renouvellement et maintenance des voies

Entre la Défense et Paris Saint-Lazare

En SEMAINE du 2 août au 10 septembre à partir de 21h45 : interruption totale des circulations

pour renouvellement et maintenance des voies

Entre Saint Cloud et Versailles Rive Droite et entre Saint Cloud et Saint-Nom la Bretèche

Solutions ? La SNCF vous invite à préparer vos déplacements via les outils digitaux !

- ✓ sur l'application SNCF,
- ✓ sur l'application IDF Mobilité
- ✓ ou sur le site www.transilien.com

BUS LIGNE 1 PHÉBUS

Modification de la ligne 1 Phébus, à compter du 12 juillet : le terminus sera l'arrêt « Centre Commercial Parly 2 ».

Le domaine du Petit Beauregard restera desservi par les lignes 2 et 5 du réseau Phébus (15 passages par heure par sens).

À noter que la ligne D Transdev passe également à proximité du domaine du Petit Beauregard.

État Civil

Naissances

Nous souhaitons amicalement la bienvenue au monde à :

Joachim PHEULPIN
Mia GEORGES
Marceau CANAGUIER
Aïna MBEMBA JAUVION
Fily DJEDJ

Mariages

La ville de la Celle Saint-Cloud a offert ses vœux de bonheur à :

Youssef AKHARRAZ et Ouafae AMLOU
François MARCEAU et Lucie MONTOYA

Décès

Nous adressons un message de sympathie aux familles de :

Huguette COMMINGES, 92 ans
Simone AUDER, 92 ans
Marc ODILLE, 58 ans
Christian EHLINGER, 90 ans
André JARRY, 85 ans
Jeannine NAVE, 95 ans
Robert CURTET, 92 ans
Jean BLANCHER, 86 ans

Demande de Publications

Adresser un mail avant le 2 du mois précédent la parution, à l'adresse communication@ville-lacellesaintcloud.fr

Harmony School devient La Jonchère

Collège & Lycée



* On ouvre une seconde !

WWW.LAJONCHERE.ORG



SAISON culturelle — 21 | 22



EXPOSITIONS

Du samedi 4 au dimanche 26 septembre 2021

Peintures & Céramiques

Les céramistes Marion Roussel, Miep Sybesma de Bay, Florence Sévenier - les peintres Yann De Poztamparc, Catherine Bouscarle
Vernissage le vendredi 3 septembre
Salons de l'Hôtel de Ville

Du mercredi 13 octobre au dimanche 12 décembre 2021

La Route des Contes - La Syrie

Vernissage, le mardi 12 octobre
Salons de l'Hôtel de Ville

Du samedi 15 janvier au dimanche 6 mars 2022

Arbre

Vernissage, le vendredi 14 janvier
Salons de l'Hôtel de Ville

Du samedi 26 mars au dimanche 8 mai 2022

De l'Assartx au Carré des Arts, les Beaux-Arts ont 50 ans

Vernissage, le vendredi 25 mars
Salons de l'Hôtel de Ville

Du samedi 21 mai au dimanche 19 juin 2022

La nuit et le jour (ombre et lumière)

Par les ateliers de peinture et de sculpture du Carré des Arts
Vernissage, le vendredi 20 mai
Salons de l'Hôtel de Ville

SPECTACLES TOUT PUBLIC

Vendredi 17 septembre à 20h45

Les voyageurs du crime

Théâtre

Vendredi 24 septembre à 20h45

La vie trépidante de Brigitte Tornado

Théâtre

Mercredi 29 septembre à 20h45

Le songe d'une nuit d'été

Théâtre musical

Vendredi 8 octobre à 20h45

Ruy Blas...enfin presque !

Théâtre

Vendredi 15 octobre à 20h45

Vipère au poing

Théâtre

Mercredi 10 novembre à 20h45

Le Petit Coiffeur

Théâtre

Vendredi 19 novembre à 20h45

Tap factory

Spectacle percussions

Vendredi 26 novembre à 20h45

Est-ce que j'ai une gueule d'Arletty ?

Théâtre

Vendredi 3 décembre à 20h45

Un sac de billes

Théâtre

Mercredi 8 décembre à 20h45

Les Bonimenteurs

Humour

Jeudi 16 décembre à 20h45

Noël au Café de la Poste

Théâtre

Dimanche 19 décembre à 17h

Cosmix

Spectacle familial

Vendredi 21 janvier à 20h45

Marie des poules

Théâtre

Vendredi 28 janvier à 20h45

Aime comme marquise

Théâtre

Vendredi 11 février à 20h45

La sextape de Darwin

Conférence / Humour

Dimanche 13 mars à 17h

Pinocchio

Spectacle familial

Vendredi 18 mars à 20h45

Tzigane !

Danse

Mercredi 23 mars à 20h45

Les filles aux mains jaunes

Théâtre

Vendredi 8 avril à 20h45

Roukiata Ouedraogo

One-woman-show

Vendredi 17 juin à 20h45

Spectacle surprise et présentation de la saison culturelle 2022/2023

SPECTACLES JEUNE PUBLIC

Mercredi 13 octobre à 15h

Le fantôme de Canterville

Théâtre

Mercredi 24 novembre à 15h

Gretel et Hansel

Théâtre

Mercredi 26 janvier à 15h

Titi tombe, Titi tombe pas

Théâtre - Arts de la piste

Mercredi 13 avril à 15h

Quasimodo

Théâtre

OPERA AU CINEMA

Dimanche 21 novembre 2021 à 16h

Le Corsaire

Enregistré au Wiener Staatsoper
Direction musicale : Valery Ovsyanikov

Dimanche 12 décembre 2021 à 16h

La Flûte enchantée

Enregistré au Festival de Salzbourg
Direction musicale : Constantinos Carydis

Dimanche 30 janvier 2022 à 16h

Il Trovatore

Enregistré aux arènes de Vérone
Direction musicale : Pier Giorgio Morandi

Dimanche 3 avril 2022 à 16h

Giselle

Enregistré au Palais Garnier
Direction musicale : Koen Kessels

CONFERENCES

Samedi 16 octobre 2021 à 16h30
« Goya »

En lien avec l'exposition à la Fondation Beyeler à Bâle en Suisse du 10 octobre 2021 au 23 janvier 2022.

Samedi 27 novembre 2021 à 16h30
« La collection Morozov. Icônes de l'art moderne »

En lien avec l'exposition de la Fondation Louis Vuitton à Paris du 22 septembre 2021 au 22 février 2022.

Samedi 29 janvier 2022 à 16h30
« Albrecht Dürer »

En lien avec l'exposition « Voyages de Dürer : les voyages d'un artiste de la Renaissance » à la National Gallery de Londres du 20 novembre 2021 au 27 février 2022.

Samedi 19 mars 2022 à 16h30
« Les couples mythiques de l'Histoire de l'art moderne »

En lien avec l'exposition Dali-Freud au Belvédère inférieur à Vienne du 28 janvier 2022 au 29 mai 2022.

Samedi 9 avril 2022 à 16h30
« Raphaël »

En lien avec l'exposition à la National Gallery de Londres au printemps 2022.



OUVERTURE DE LA BILLETTERIE

Abonnements à partir du lundi 30 août 2021

Tous les billets à partir du lundi 6 septembre 2021

- Du 30 août au 22 octobre 2021 : du lundi au vendredi de 14h à 17h
- Du 8 novembre 2021 au 17 juin 2022 : du mercredi au vendredi de 14h à 17h

CONTACT

- 01 30 78 10 70
- theatre@ville-lacellesaintcloud.fr
- www.culture-lacellesaintcloud.fr



SPRGREN OV

ENTREPRISE GENERALE DU BATIMENT

Entreprise Générale du bâtiment

P. 06 62 90 20 05 sprgrenov@gmail.com

Tél. 01 43 91 07 01 31 r. des Amandiers - 75020 - PARIS

P. 06 99 89 40 10 sprgrenov@free.fr

25 rue Louise Aglaé Cretté - 94400 - VITRY S/ SEINE

4 rue Preschez - 92210 - SAINT CLOUD 01 55 57 98 09

MAÇONNERIE & RENOVATION
PLOMBERIE | CHAUFFAGE | ELECTRICITE
MENUISERIE INT : EXT | MOBILIER
CLOISON DOUBLAGE | CARRELAGE
PEINTURE

<https://sprgrenov.wixsite.com/sprgrenov>

SOS-BRICOLAGE

UN BRICOLEUR PROFESSIONNEL POUR CE QUE VOUS NE POUVEZ OU N'AVEZ PAS LE TEMPS DE FAIRE

MONTAGE DE MEUBLES, CUISINE, SDB, MURS, SOLS, PEINTURE, PAPIER PEINT, HOME-STAGING, PLOMBERIE SANITAIRE, JARDINAGE (abonnements annuels) POUR UNE HEURE OU PLUS, FORAITS



NO TIME FOR DIY : CONTACT A REAL AND SMILING FRENCH-ENGLISH HANDYMAN

FURNITURES ASSEMBLY, KITCHEN, SANITARIES, WALL, CEILING, PAINTING WALL-PAPER, HOME-STAGING, PLUMBING, GARDENING (annual subscription), FOR ONE HOUR OR MORE, PACKAGES



Coopérateur Hexacoop pour bénéficier des crédits d'impôts pour le bricolage et le jardinage.



Certifié certificat de Compétence Professionnelle plomberie sanitaire

16 Résidence de Bel Ebat • 78170 La Celle Saint Cloud

07 56 99 29 71 / 06 80 70 91 53

bruno.fromentin@sos-bricolage.com • www.sos-bricolage.com

ASSURANCE PROFESSIONNELLE : 1079950250

Résidences seniors **Les Templitudes** Versailles et Garches



24 rue Pasteur - 92380 Garches

18 rue du Refuge - 78000 Versailles

01 72 871 671

www.lestemplitudesgarches.com

www.lestemplitudesversailles.com

- ♥ Location avec services du T1 au T3
- ♥ Restaurant
- ♥ Sécurité
- ♥ Conciergerie
- ♥ Convivialité

Domus



Bibliothèque municipale : Jean Christophe Gueguen, docteur en pharmacie naturaliste et illustrateur scientifique a sensibilisé les participants à la biodiversité locale et les a initiés à la réalisation d'un herbier.



Ouverture du Coccinelle place du Comte de BERN



Réouverture du Théâtre avec le spectacle "Nomades Bantu"



Lauréats de biennale "Les Cellois s'exposent" : Anne-Marie Raimbault et Jun Leduc



Ciné-débat animé par Georges Feterman dans le cadre de "l'année de l'arbre"



Cérémonie de l'Appel du 18 juin 1940 au Cimetière Parc



Action solidaire : tri des bouchons en plastique à l'Espace André Joly



"Rendez-vous aux Jardins" dans le parc du Château



Fête au Temple Protestant



Grâce à l'investissement des élèves du collège Harmony School, l'association SOS Villages d'enfants et Les Restos du Cœur ont reçu un don de 1758€ et 1618€

AGENDA DE LA RENTRÉE



LES FÊTES DE LA RENTRÉE

Pour marquer la rentrée, la Ville vous propose un week-end de festivités au Parc de la Grande Terre

✓ **Animation pour tous, pique-nique, concert, et feu d'artifice**

Samedi 4 septembre, rendez-vous en milieu d'après-midi

✓ **Journée des Associations**

Dimanche 5 septembre (10h - 18h)

Venez découvrir les associations sportives, culturelles, sociales, artistiques, humanitaires.

✓ À partir du 6 septembre : du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 18h à la MJC

✓ Samedi 11 septembre : Journée Portes Ouvertes de 14h à 17h

Renseignements : 01 39 18 45 15
www.mjclsc.fr - www.facebook.com/mjclsc - accueil@mjclsc.fr

CARRÉ DES ARTS

Mercredi 1^{er} septembre à partir de 14h

Réouverture des bureaux et inscriptions des nouveaux élèves au 6, avenue Yves Levallois.

Dimanche 5 septembre

Journée des associations.

Samedi 13 septembre

Reprise des cours.

Renseignements : 01 39 69 80 51
ou secretariat@carredesarts.org
www.carredesarts.org

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

38^e édition

Samedi 18 et dimanche 19 septembre

En plus du thème officiel « Patrimoine pour tous », découverte du patrimoine local. Programme détaillé dans le Cellois Infos de septembre.

FÊTE DE L'HIVER ET SON VILLAGE DE NOËL

Inscrivez-vous !

Cette année, la Fête de l'hiver et son Village de Noël auront lieu les 4 et 5 décembre prochain.

Les professionnels, commerçants, artisans et créateurs souhaitant participer à cette nouvelle édition sont invités à faire acte de candidature par mail. Les places étant limitées et payantes, merci de manifester votre intérêt avant le 30 septembre.

Merci d'adresser votre demande à : affairesculturelles@ville-lacelle.saintcloud.fr

RENTRÉE SCOLAIRE

Reprise des cours :

jeudi 2 septembre 2021

Vacances de la Toussaint : du lundi 25 octobre au vendredi 5 novembre inclus

VIDE GRENIER

Au Bourg

Dimanche 5 septembre

ESPACE ANDRÉ JOLY

Ouverture des inscriptions à l'occasion de la Journée des associations

Dimanche 5 septembre à 10h, Parc de la Grande Terre

Horaires d'ouverture en période scolaire :

Lundi de 13h30 à 17h30, mardi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 20h, mercredi et jeudi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h30

01 30 08 10 70
espace.andrejoly@ville-lacellesaintcloud.fr

MJC

Toutes nos activités sont à découvrir sur le site **www.mjclsc.fr** et sur la plaquette distribuée en septembre dans votre boîte aux lettres.

Inscriptions aux activités

Activités collectives et réinscriptions aux activités individuelles

✓ Jusqu'au 9 juillet et du 30 août au 3 septembre 2021, du lundi au vendredi de 10h30 à 12h et de 14h à 18h

Pour toutes les activités et pour les nouveaux adhérents aux activités individuelles

✓ Journée des associations (Parc de la Grande Terre) dimanche 5 septembre 2020.

AUDIO & OPTIC CARAVELLE



Venez vous faire dépister GRATUITEMENT et SANS ENGAGEMENT même pendant le confinement. Nous restons ouverts aux horaires habituels

Votre opticien devient également audioprothésiste

APPAREILS DE MARQUES LEADERS
CMU • 100% SANTÉ
TIERS PAYANT
DÉPISTAGE ET SUIVI
GARANTIE 4 ANS
FACILITÉS DE PAIEMENT

Tél. 09 52 52 70 56

**NOUS ALLONS
NOUS
ENTENDRE !**



15, av. André René Guibert
78170 La Celle-St-Cloud

N°1 DU PORTAGE DE REPAS À DOMICILE



LA CONFIANCE À DOMICILE

Portage de repas à domicile

- Vos repas 7j/7 ou les jours que vous choisissez
- Les conseils d'une diététicienne pour un suivi personnalisé
- Composez vous-même votre repas
- Régimes spécifiques possibles : sans sel, diabétiques, mixés



Illustrations : La Pompadour

Et aussi :
• du ménage à domicile
• de la télé-assistance



Aides fiscales sur les prestations de services à la personne. Loi de finances n° 2016-1917 du 29.12.2016



Agence pour
La-Celle-Saint-Cloud

01 47 61 15 85



www.les-menus-services.com



Sté CHERREAU & Fils Anciennement Giraud & Fils

**CHAUFFAGE - PLOMBERIE - SANITAIRE
INSTALLATION - DÉPANNAGE**

3, Place Léon PERROD • 78170 LA CELLE St-CLOUD

Tél : 01 39 69 73 70 - 06 70 05 81 17 • entreprise.cherreauetfils@gmail.com

ROTELLI

SERVICE ET QUALITÉ DEPUIS 1954

MAGASIN CLIMATISÉ

DISTRIBUTEUR OFFICIEL AGRÉÉ PAR LES MARQUES :
SONY, PHILIPS, PANASONIC, YAMAHA, MIELE,
SIEMENS, BOSCH, GAGGENAU, LIEBHERR...

TOUTES LES GRANDES MARQUES

Retrouvez toutes nos promotions
en magasin

SERVICE APRÈS-VENTE SANS DÉLAI

LIVRAISON IMMÉDIATE PARKING ASSURÉ

ELECTROMÉNAGER | TÉLÉVISION | HI-FI | VIDÉO | INFORMATIQUE



7 av. des Puits - 78170 LA CELLE ST-CLOUD - Tél. 01 39 18 05 57 - Fax 01 39 69 09 28
e-mail : rotelli@rotelli.fr - Visitez notre site : www.rotelli.fr

SHIVI

INSTITUT DE BEAUTÉ

Pensez à vos proches

✓ **BON CADEAU**
✓ **Coffret de produits de beauté**
dans l'un de nos instituts

Second institut à Versailles
6 rue Coste - 01 39 50 45 26



LA CELLE-ST-CLOUD
37 AVENUE LAMARTINE
PLACE BERTHET
01 39 69 04 75

@institutshivi



Une première mondiale dans la Cosmétique Professionnelle

Une alternative aux injections !
"SECONDE PEAU" de

BIOLOGIQUE RECHERCHE



Agence immobilière de Havilland

Urgent

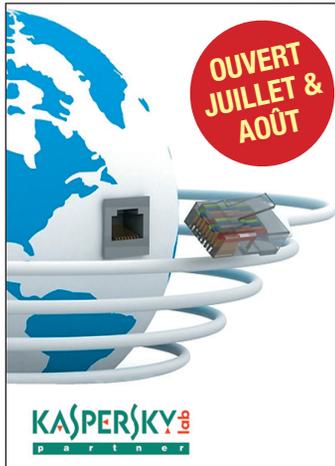
Nous recherchons des maisons et des appartements de grand standing, à Paris et en banlieue ouest, vides ou meublés, pour des cadres étrangers mutés en France pour des périodes de 1 à 5 ans.

*Merci de contacter David Behar ou ses collaboratrices :
Marie Tordjman et Guillemette Liné*

We are looking for high standard houses and flats for Rent in Paris and western suburbs, furnished or unfurnished, for expatriated senior executives, staying in France from 1 to 5 years. Please contact David or his assistants.

18, RUE GOUNOD / 92210 SAINT-CLOUD / T : 01.46.02.60.60 /

www.dehavilland.fr / agence@dehavilland.fr



OUVERT
JUILLET &
AOÛT

MB&Co

VOTRE SPÉCIALISTE INFORMATIQUE

Vente - Réparation - Assistance - Conseil
Particuliers Et Professionnels

Assistance à Domicile et au Bureau
Du Lundi au Samedi de 8h30 à 19h30

mbetco@mbetco.fr / www.mbetco.fr

Tél. 01.73.79.34.15

Microsoft
CERTIFIED
Partner



MICRO 5

COMMERÇANTS, ARTISANS

si vous désirez paraître dans ce magazine,
cet emplacement vous est réservé.

Contactez-nous au :
06 25 23 65 66

M. Thierry COHEN : studioparis@micro5.fr